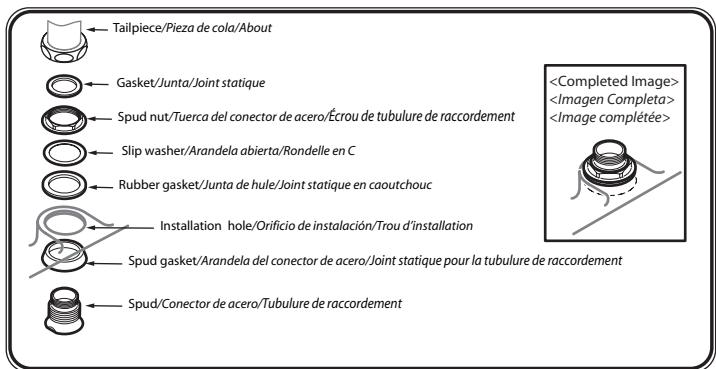


For proper installation, follow instruction as described in this manual.
 Para una instalación adecuada, siga las instrucciones tal como se describen en este manual.
 Pour une installation adéquate, veuillez suivre les instructions telles que décrites dans ce manuel.

1 Parts Breakdown/Esquema de las Partes/Décomposition des pièces



3 Periodic Inspection/Inspección Periódica/Inspection périodique



Precaution/Precaución/Précaution

- Periodically check (2 times/year) to make sure there is no leakage around the drain hole. Failure to do so could result in property damage.
- Revise periódicamente (2 veces/año) para asegurarse que no existan fugas alrededor del orificio del desagüe. No hacer lo anterior puede resultar en daños a su propiedad.
- Vérifiez périodiquement (2 fois/l'an) afin de vous assurer qu'il n'existe aucune fuite autour du trou du drain. L'omission de le faire pourrait avoir comme conséquence des dommages matériels.

2 Installation Procedure/Procedimiento de la Instalación/Procédure d'installation

For ease of installation, install the drain fitting prior to mounting the lavatory to the counter.
 Para una fácil instalación, instale el montaje del desagüe antes de montar el inodoro al mueble.
 Pour faciliter l'installation, installez le raccord du drain avant de monter le lavabo sur le comptoir.

1. Lay the lavatory upside down on a flat surface. Place the spud into the installation hole.

Coloque el inodoro volteado en una superficie plana. Coloque el conector de acero en el orificio de instalación.

Étendez le lavabo à l'envers sur une surface plate. Placez la tubulure de raccordement dans le trou d'installation.

2. Insert the spud gasket into the hole. Pull up on the spud with your finger. Make adjustments so that the gasket is seated between the spud and the drain hole.

Introduzca la junta del conector de acero al orificio. Jale hacia arriba en el conector de acero con el dedo. Haga los ajustes necesarios para que la junta quede colocada entre el conector de acero y la loza.

Insérez le joint statique de la tubulure de raccordement dans le trou. Tirez vers le haut sur la tubulure de raccordement avec votre doigt. Faites les ajustements de sorte que le joint statique soit posé entre la tubulure de raccordement et la porcelaine.

3. Install the rubber gasket and slip washer. Then install and tighten the spud nut by hand. Make sure the spud gasket is seated properly.

Instale la arandela de hule y la arandela abierta. Después instale y apriete la tuerca del conector de acero con la mano. Asegúrese de que la arandela del conector de acero esté colocada adecuadamente.

Installez le joint statique en caoutchouc et la rondelle en C. Ensuite, installez et serrez à la main l'écrou de la tubulure de raccordement. Assurez-vous que le joint torique de la tubulure de raccordement est posé correctement.

4. Tighten the spud nut with a wrench.

CAUTION: Risk of Leakage. Make sure the spud gasket is seated properly during tightening.

Apriete la tuerca del conector de acero con una llave inglesa.

CUIDADO: Riesgo de Fuga. Asegúrese que la arandela del conector de acero esté colocada adecuadamente al momento de apretarla.

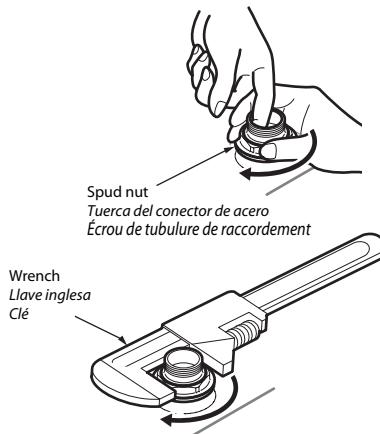
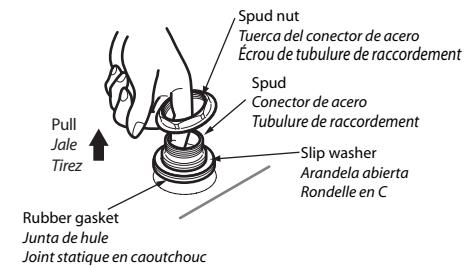
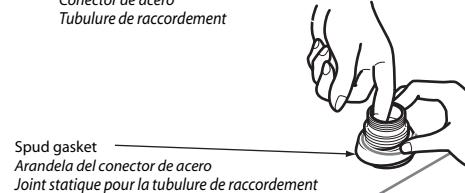
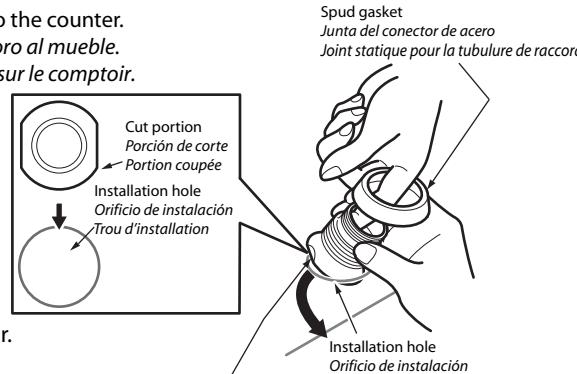
Resserrez l'écrou de la tubulure de raccordement avec une clé.

ATTENTION : Risque de fuites. Assurez-vous que le joint torique de la tubulure de raccordement est posé correctement pendant le resserrement.

5. Install the tailpiece.

Instale la pieza de cola.

Installez l'about.



Please give this instruction manual to the customer/Por favor entregue este manual de instrucciones al cliente/Veuillez donner ce manuel d'instruction au client.